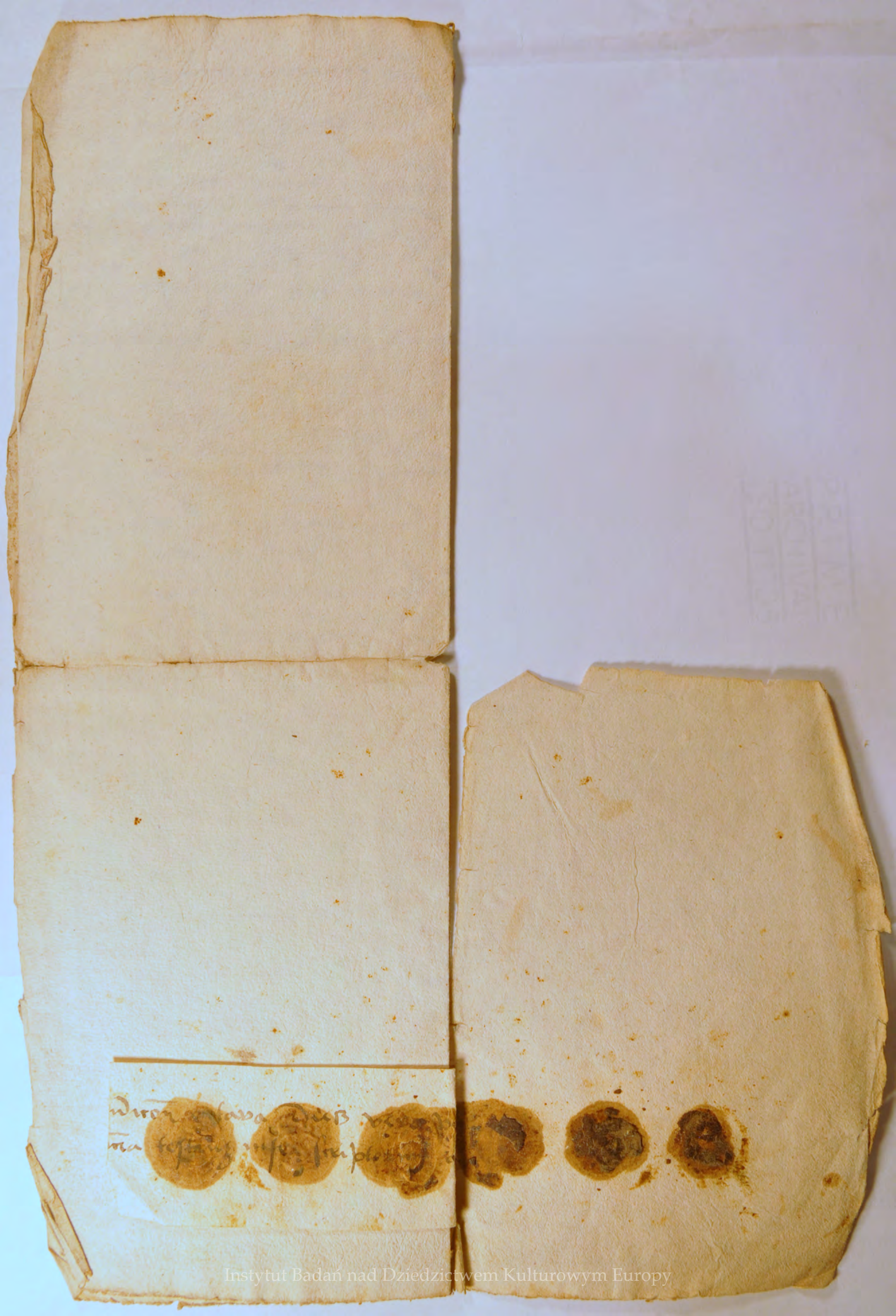
Instytut Badań nad Dziedzictwem Kulturowym Europy

Instytut Badań nad Dziedzictwem Kulturowym Europy

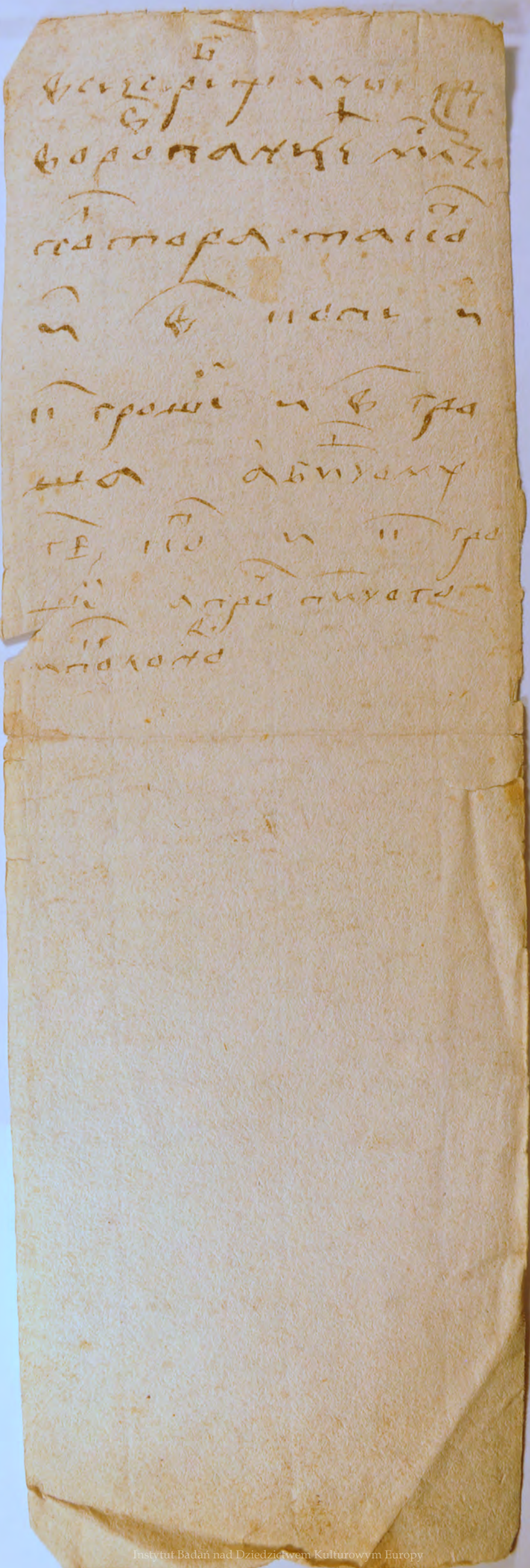
Instytut Badań nad Dziedzictwem Kulturowym Europy

Instytut Badań nad Dziedzictwem Kulturowym Europy

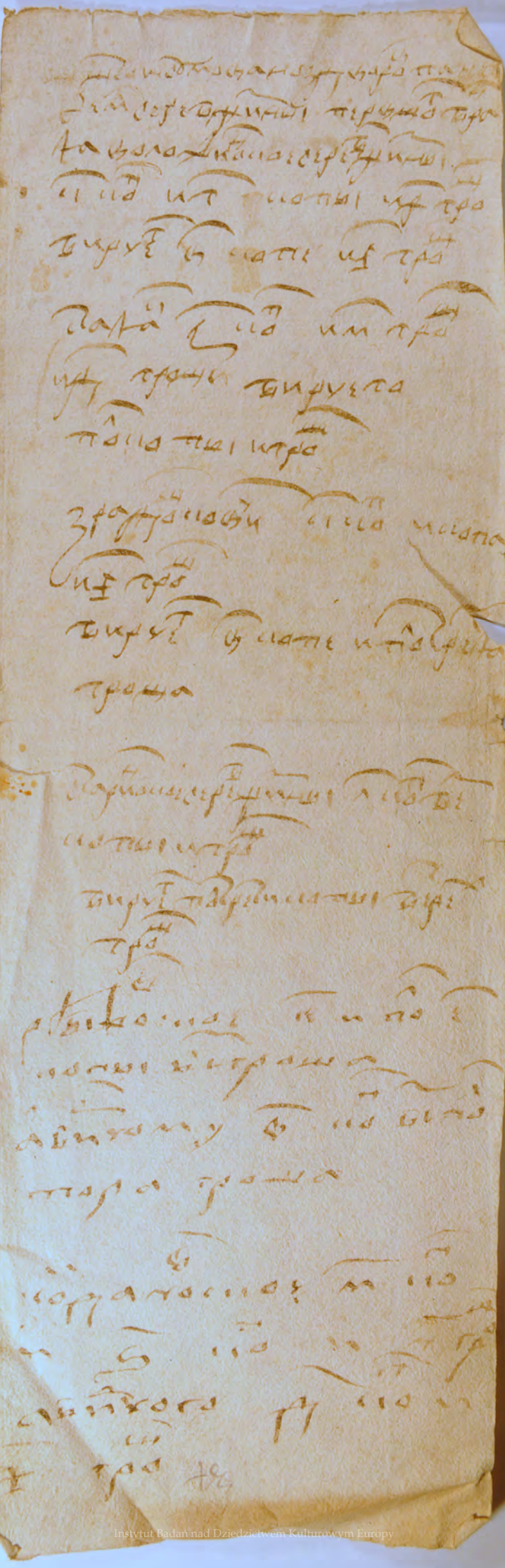


Instytut Badań nad Dziedzictwem Kulturowym Europy

Instytut Badań nad Dziedzictwem Kulturowym Europy



Instytut Badań nad Dziedzictwem Kulturowym Europy



1540 38

Полѣты бо[illegible] наро[illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

На памя мнѣ богдан [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] по [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] по
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

На перве[illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

На [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

[illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible]

[illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible]

[illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible]

[illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible]

[illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible]

[illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible]

[illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible]

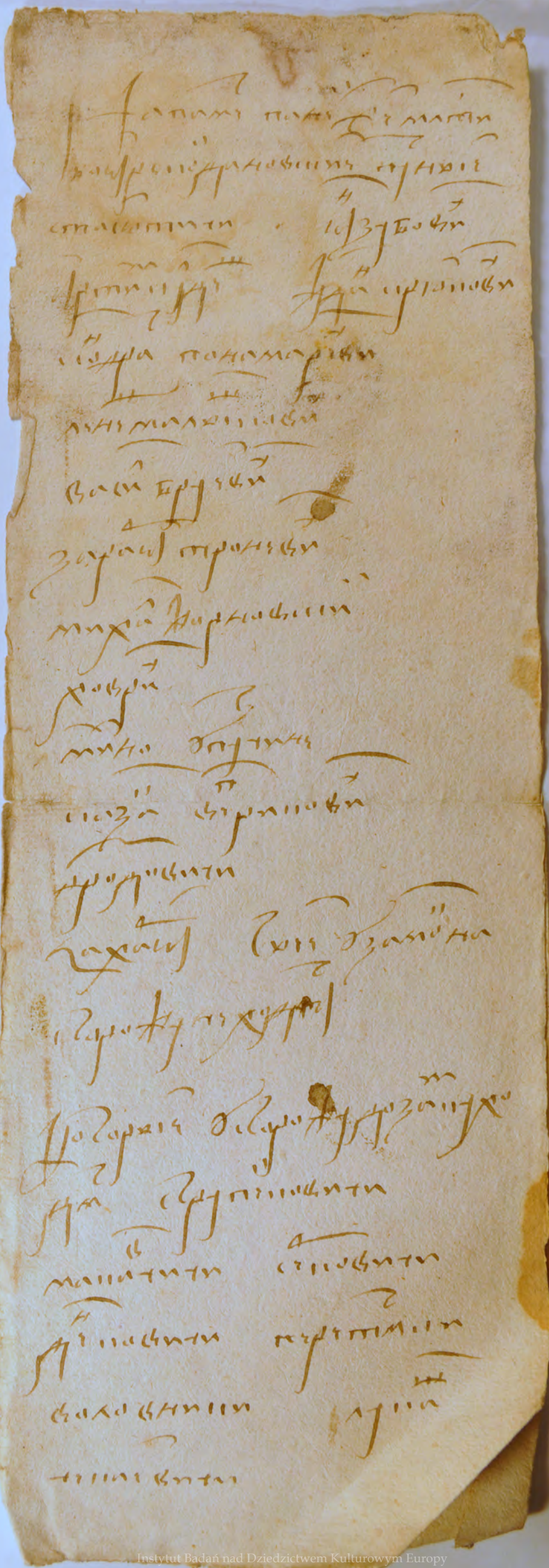
Instytut Badań nad Dziedzictwem Kulturowym Europy

Instytut Badań nad Dziedzictwem Kulturowym Europy

Instytut Badań nad Dziedzictwem Kulturowym Europy

Instytut Badań nad Dziedzictwem Kulturowym Europy

Instytut Badań nad Dziedzictwem Kulturowym Europy



Instytut Badań nad Dziedzictwem Kulturowym Europy

Instytut Badań nad Dziedzictwem Kulturowym Europy

Шатьи которыи в ранцу пати
ее мы выдала

29

Напервы

Шуба соболяя наполняя
Правдо Гонастаевы

Сая Рустатовы

Шапка совитая соболяя

Ахвочи мухомровы соболи
повы

Рукавица мухомровыи соболи
повыти

Ахвочи китаичаны кунинцы
повы

Ахвочи аксамиту чорногоны
повы

Пелы . г . Уфдин Укоро золо
томо

Ширинка велика ~~[illegible]~~ золо
том адамашковыи Укоро

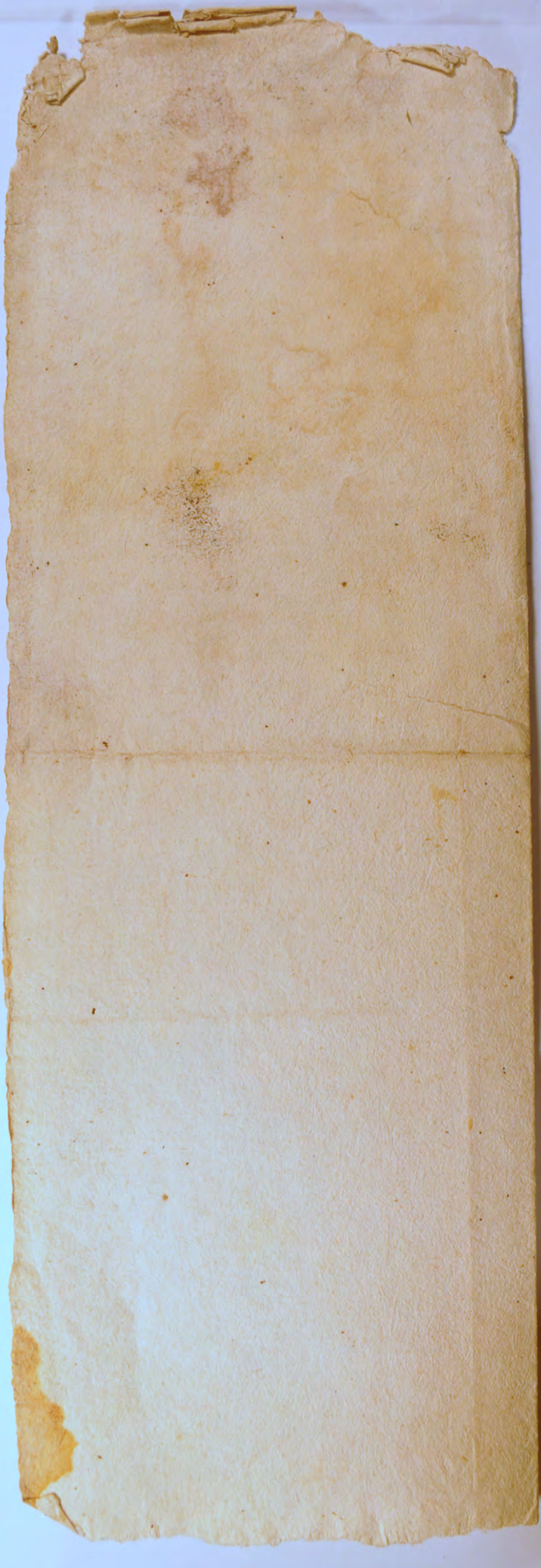
Другая тафи вилкая
яко пела золотом

Дрипкою ведалаеи листы
Увилни инью жикуту
Вилетскому

Три листовы простины е
рофами

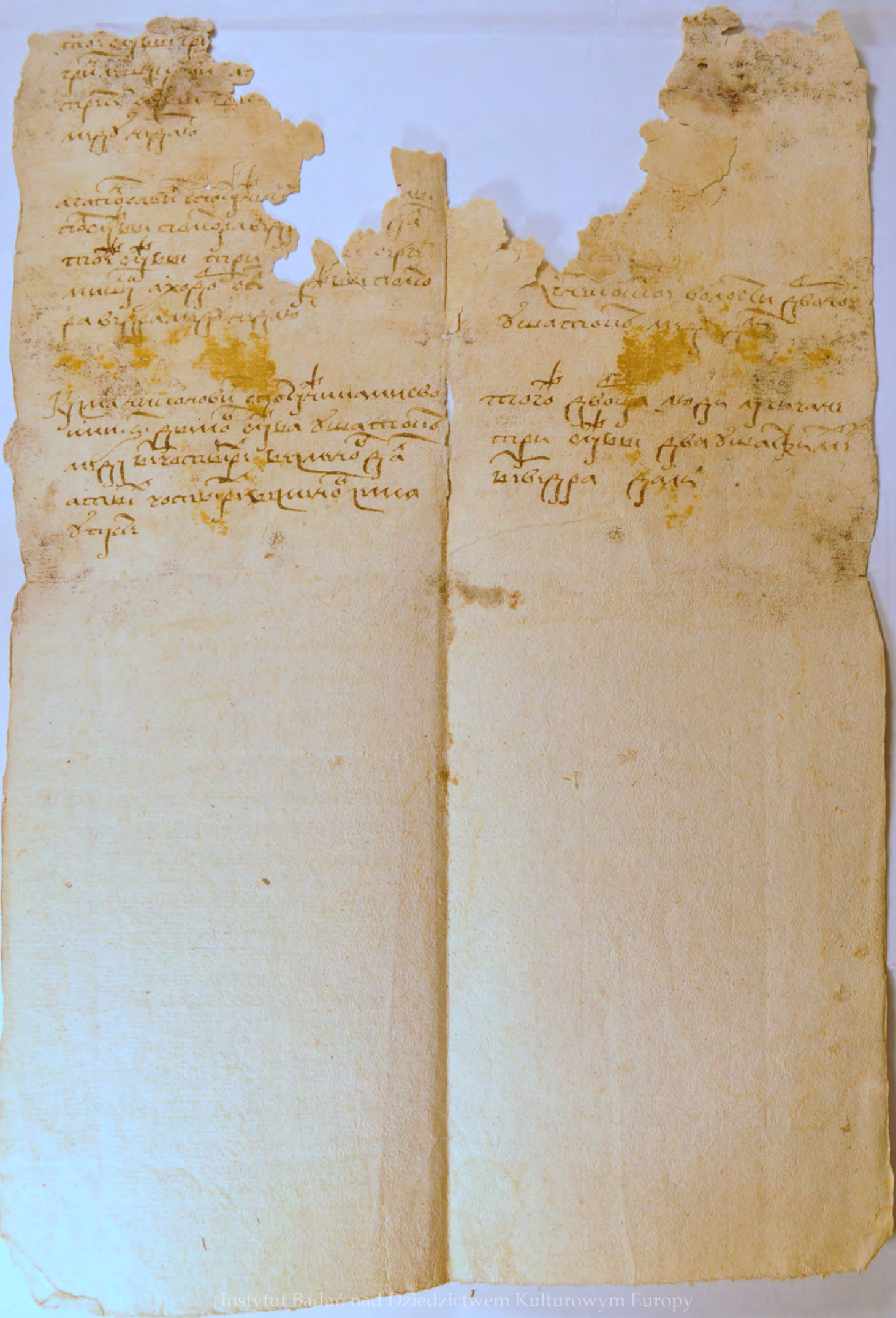
Рунники д два адамашко
вы Укоромо адва [illegible]

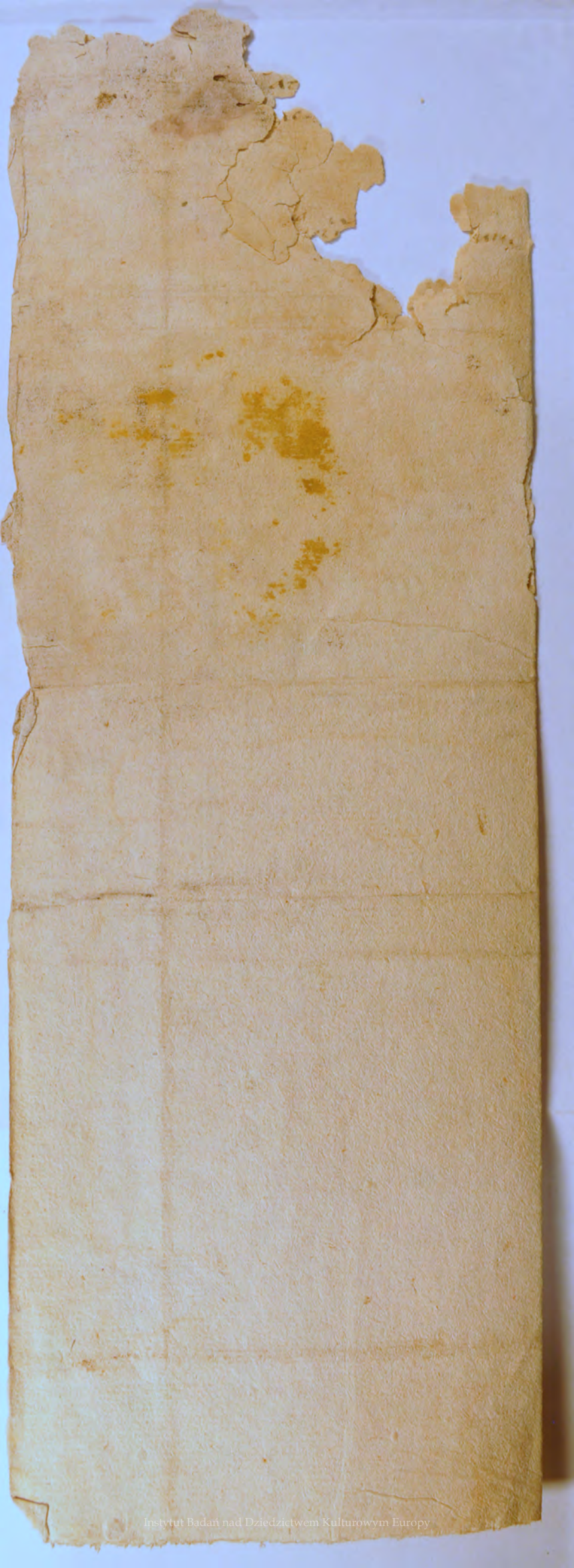
Instytut Badań nad Dziedzictwem Kulturowym Europy

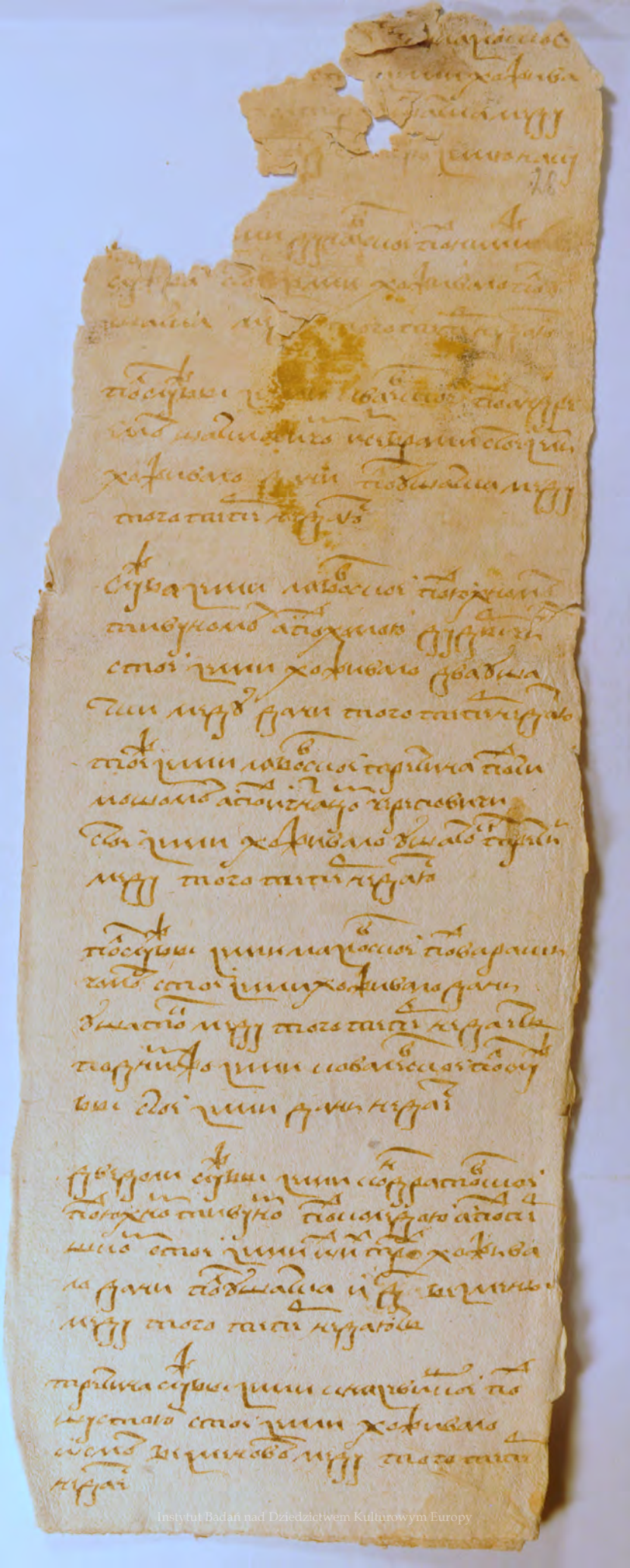


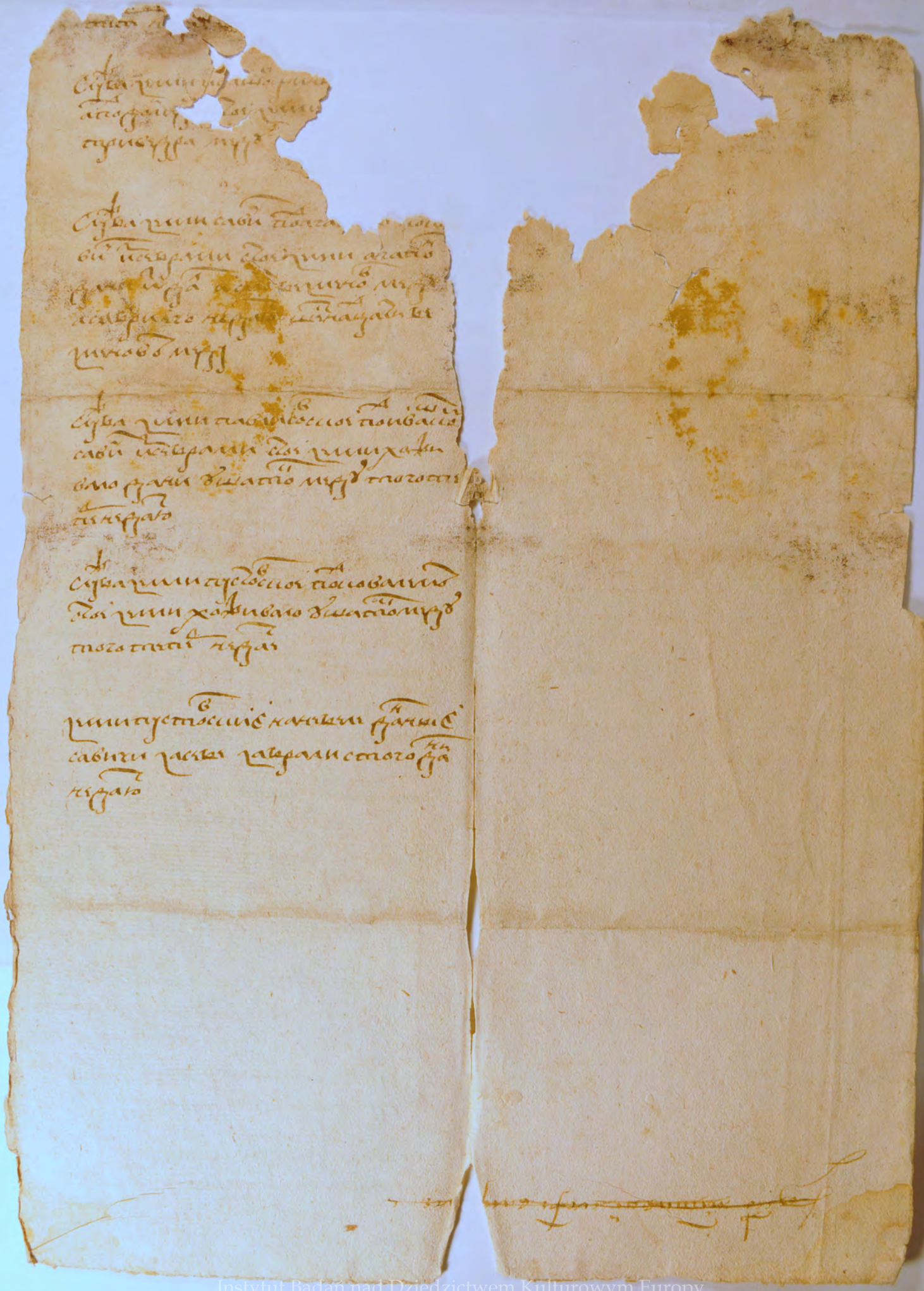
Instytut Badań nad Dziedzictwem Kulturowym Europy

Instytut Badań nad Dziedzictwem Kulturowym Europy

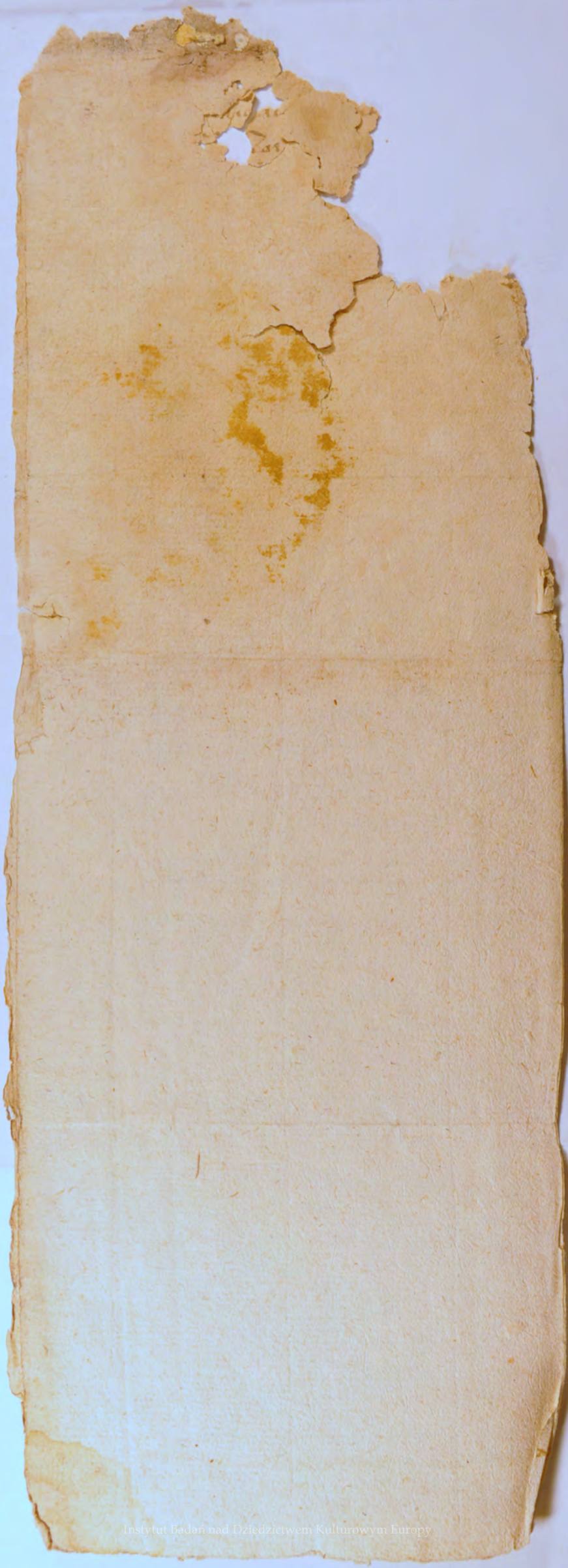



Instytut Badań nad Dziedzictwem Kulturowym Europy





Instytut Badań nad Dziedzictwem Kulturowym Europy


Instytut Badań nad Dziedzictwem Kulturowym Europy

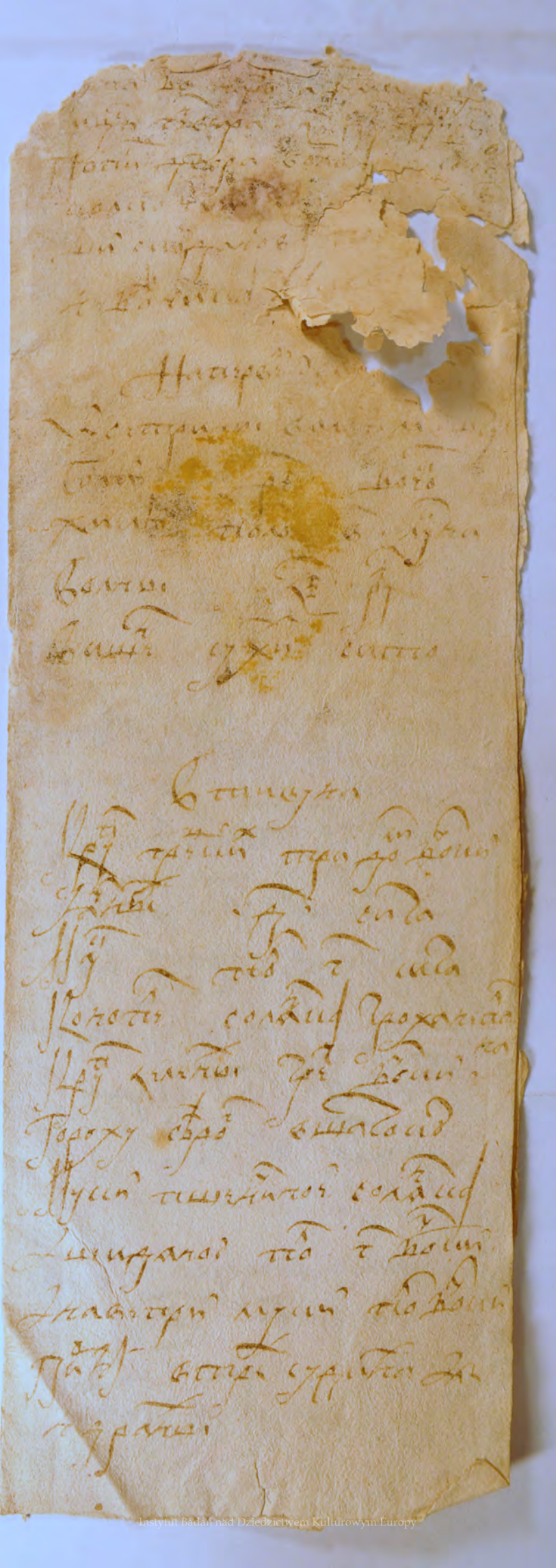
Instytut Badań nad Dziedzictwem Kulturowym Europy

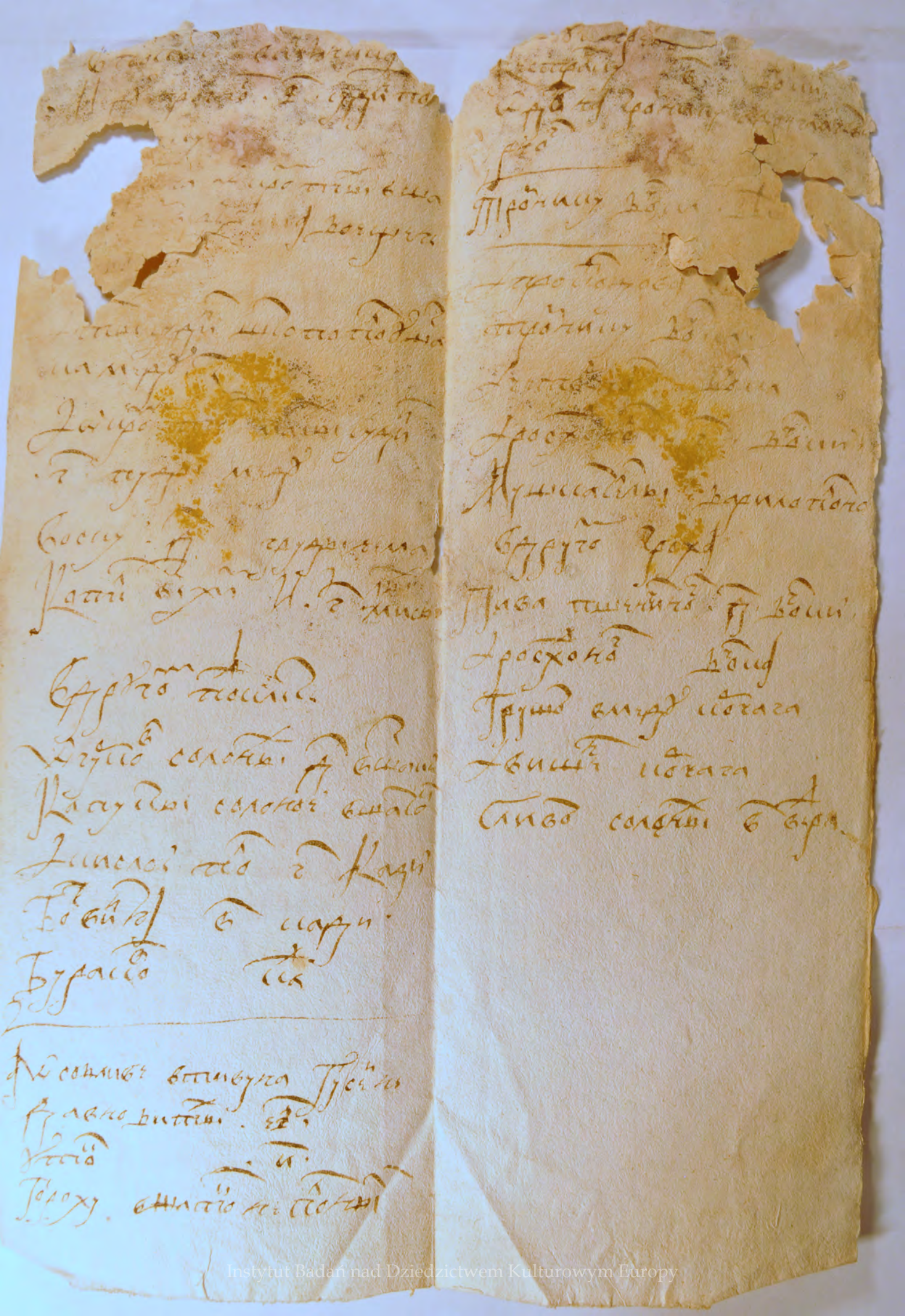
Instytut Badań nad Dziedzictwem Kulturowym Europy

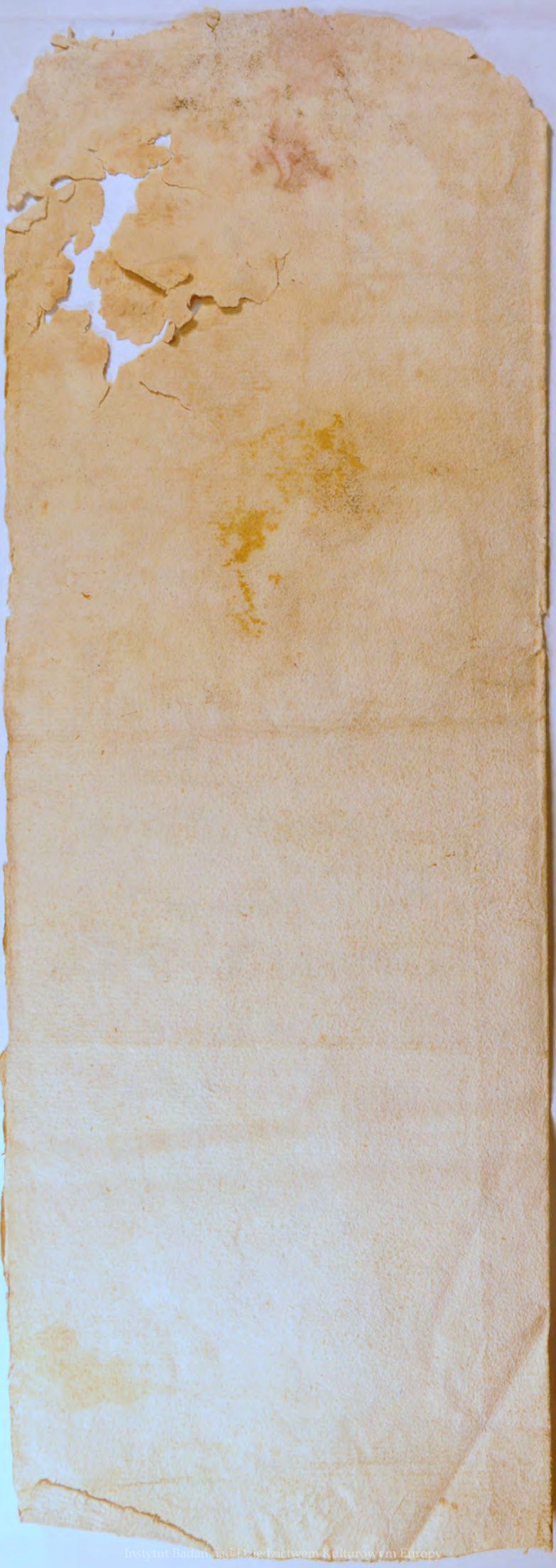
Instytut Badań nad Dziedzictwem Kulturowym Europy

Instytut Badań nad Dziedzictwem Kulturowym Europy

Instytut Badań nad Dziedzictwem Kulturowym Europy


Instytut Badań nad Dziedzictwem Kulturowym Europy




Instytut Badań nad Dziedzictwem Kulturowym Europy

1543

Stoklisz[illegible]

Instytut Badań nad Dziedzictwem Kulturowym Europy

Instytut Badań nad Dziedzictwem Kulturowym Europy

Instytut Badań nad Dziedzictwem Kulturowym Europy

Instytut Badań nad Dziedzictwem Kulturowym Europy

Instytut Badań nad Dziedzictwem Kulturowym Europy

Instytut Badań nad Dziedzictwem Kulturowym Europy

Instytut Badań nad Dziedzictwem Kulturowym Europy

Instytut Badań nad Dziedzictwem Kulturowym Europy

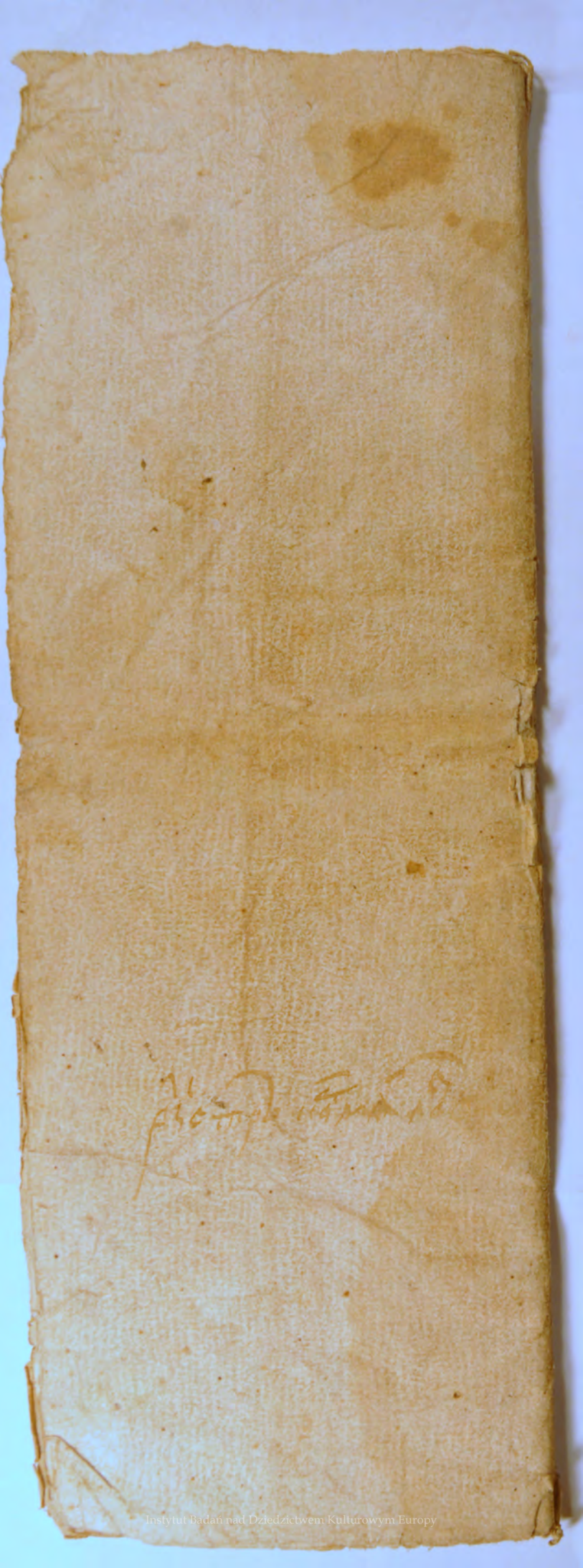
Instytut Badań nad Dziedzictwem Kulturowym Europy

Instytut Badań nad Dziedzictwem Kulturowym Europy

Instytut Badań nad Dziedzictwem Kulturowym Europy

Instytut Badań nad Dziedzictwem Kulturowym Europy

Instytut Badań nad Dziedzictwem Kulturowym Europy


Instytut Badań nad Dziedzictwem Kulturowym Europy

Instytut Badań nad Dziedzictwem Kulturowym Europy

Stokliszki
1542

Boltromej Lavrinovisz

Ѿ лѣта Божа нар. хр. ѳ мѣ
Дан реєстъ ѡ кнѧзи Бєского
урядникꙋ стоклишскому
пану Болтромѣю Лаврино
вичю почему мае дохо
ды и пошлины на себе вы
бирати и сꙋда
на пєвєм урядникꙋ повинно
сꙋда а пєрєсꙋдꙋ ~~трєти трѡ~~ половини
а ꙋчнє на кого чего правити и но
ско пы пошєсти трѡшєй а
де кому хожєно два трѡша
а єздꙋ на милю по трошꙋ а
коли подачки на кнѧзи выби
раю и урядникꙋ стого ѡ ко
ждого дакло по трѡшꙋ да
спꙋстошчин которыє на кꙋнѧца
и ты пꙋстошчин ѡ тмъ дєся
и дєвє и стого урядникꙋ ко
ждоє пꙋстотины по трѡшꙋ
а хто зарꙋбєж вынꙋю воло
ѡдасть дѣвскꙋ или коєпле
мя и за то урядникꙋ двєна
ца трѡшє
да здаєнко

Instytut Badań nad Dziedzictwem Kulturowym Europy

Instytut Badań nad Dziedzictwem Kulturowym Europy

Instytut Badań nad Dziedzictwem Kulturowym Europy

Instytut Badań nad Dziedzictwem Kulturowym Europy

Instytut Badań nad Dziedzictwem Kulturowym Europy

Instytut Badań nad Dziedzictwem Kulturowym Europy

село лядо

Уляде ідесе служдо ѡ пана
вла две ꙗловици лт куро
ꙗ єцо ѿ по вѣдвацати ꙗ єцо
а неврано в том селе куро ѥ
тусе ѥ

Ѡсоливе кдву служдо ꙗлови
ци неврано вляде во лутъ
кошчина реєстра

Намѣте тамо во лут кошчина
реєстру єсще неврано спечна
цати служдо / куро тусе
а ни ꙗ єцо а спати служдо во
ꙗловици

Уласовиц селе лчотыре слу
жо ꙗловица неврано

Instytut Badań nad Dziedzictwem Kulturowym Europy

Напамѣ пнѣ ѥѣ ѥѣ ѥѣ служ
панари дают
Наѵваса ѡна служна
Потолонею служна
Потмиро служна
Станелевъ служна
Ковъ служна ѥловица а
Дѣковъ служна
Помикулою служна
Неленевъ служна
Сидоревъ служна
Тлемаздъ служна ѥловица а
Тусова Тлемаздъ служна
Никоновъ служна
Саковъ служна
Дашка Саковъ служна
Сѣковича служна ѥловица а
Вордомачъ служна

Пучинци

Сарбѣева служна
Троичъ служна
Сѣтеева служна
Матвѣцова служна ѥловица
Лучъ служна

Instytut Badań nad Dziedzictwem Kulturowym Europy

Instytut Badań nad Dziedzictwem Kulturowym Europy

Anno 1544

20 Jannarij woyewoczkij
srekoczyschek przyniosl
sijerexczysnij, ot soch 48
po 15 gr, tho vczynij
kop dwanasczije, ktore
do skarbu panij ycy
mczij dal

Instytut Badań nad Dziedzictwem Kulturowym Europy

regestrum Syerepczyssny
zakonczyskyey

Item mykolay gurba odedwo sochu
Item Sthasko bohdanovicz od sochy
Item vndrul paskovycz od polszochy
Item Casper stanyslavovicz od polszochy
Item mykolay rodzwylovycz od szochy
Item Barthos maczkovycz od szochy
Item Jan romoskoyczis od polszochy
Item lucas anczovycz od szochy
Item Blazey bartkovicz od szochy
Item thomas Jenkovicz od szochy
Item Jan byedonovycz od szochy
Item voyciech strepczevycz od szochy
Item Stanyzlaw maczkovicz od polszochy
Item Grygyer staszulys od polszochy
Item Sczepan mykulovycz od polszochy
Item Sthanyslaw myczkovicz od szochy
Item mykolay Joskovicz od ~~szemlye~~ zyemlye
Item pyeczkova wdova od polszochy
Item Sthaszel vnczevycz od szochy
Item lavryn Janczovycz od szochy
Item mykolay Jakobovycz od szochy
Item mykolay Jaczkovycz od szochy
Item Sthaszy nyetovycz od szochy

Instytut Badań nad Dziedzictwem Kulturowym Europy

Jte lawryn barthkowycz od szochy
Jte Sthaszel mykulowycz od szochy
Jte mykolay cyeszolowicz od szochy
Jte Jan stanelowycz od polszochy
Jte szczepan lulowicz od polszochy
Jte Maczyey Juchnowicz od szochy
Jte maczey yurgiewicz od szochy
Jte lowczy yanowicz od polszochy
Jte Jurgy pyeczkowycz od polszochy
Jte mykolay boryskowycz od szochy
Jte Szczepan Jakobowycz od szochy
Jte myschno wyelyczkowicz od szochy
Jte maciey Jaczkowycz od szochy
Jte valenciey Stankowicz od polszochy
Jte Barthos Lawrynowicz od pol szochy
Jte Janyecz promyowycz od polszochy
Jte Sthaszy polborzdowicz od szochy
Jte Jurgy myczkowicz od polszochy
Jte bubyen zwyerynnyk od szochy
Jte Simon gudowycz od szochy
Jte Simon vndrulowycz od szochy

Jte Sthanyul humyennyk od szochy
Jte Szczepan szadownik od polszochy
Jte Janul zwyerynnyk od zyemlye
Jte maszyul mylewicz od polszochy
Jte Jurgiel skarnyowicz od polszochy
Jte Sthaszel vndrulewicz od polszochy
Jte doban vndrey od szochy
Jte Janko dobanowycz od szochy
Jte Janelis Jakobowicz od pol szochy
Jte Jurgielis od polzyemlye
Jte ~~Jte~~ powczyn pastuch od pol szochy
Jte Szczepan humyennyk od pol szochy
Jte hryn lawrynowycz od polszochy
Jte Sthaszel hudzewicz od polszochy
Jte Janosko lyepyesko od polszochy
Jte Sthaszelis gastholis od szochy
Jte Jurgyel myczkowicz od pol szochy
Jte abram od polszochy
Jte yuchno Jankowicz od polsz

soch 11 medium [illegible] 4

Instytut Badań nad Dziedzictwem Kulturowym Europy

Posthe choromyny

Ite Pavel y szonoyv vymyer
adzezy yeho wzyatho do
dwora y statkyem yeho
stho bylo

Ite szczepan ~~szczepan~~ kybysza
vmyer a zona posla precz

Ite maciey homyennyk y
Jan brath yego homyen
nyk vcyekly dla zlodzey
stwa stho byli pokrali
pyenyodze v pyotra komor
nyka p yey mcz

Ite mysyova wdova vy
myerla a ey vola ktory
yeden byl y thego do dwo
ra wzyetho

Ite yvorgyel pyekenovicz vyszel
precz a choromyny poste

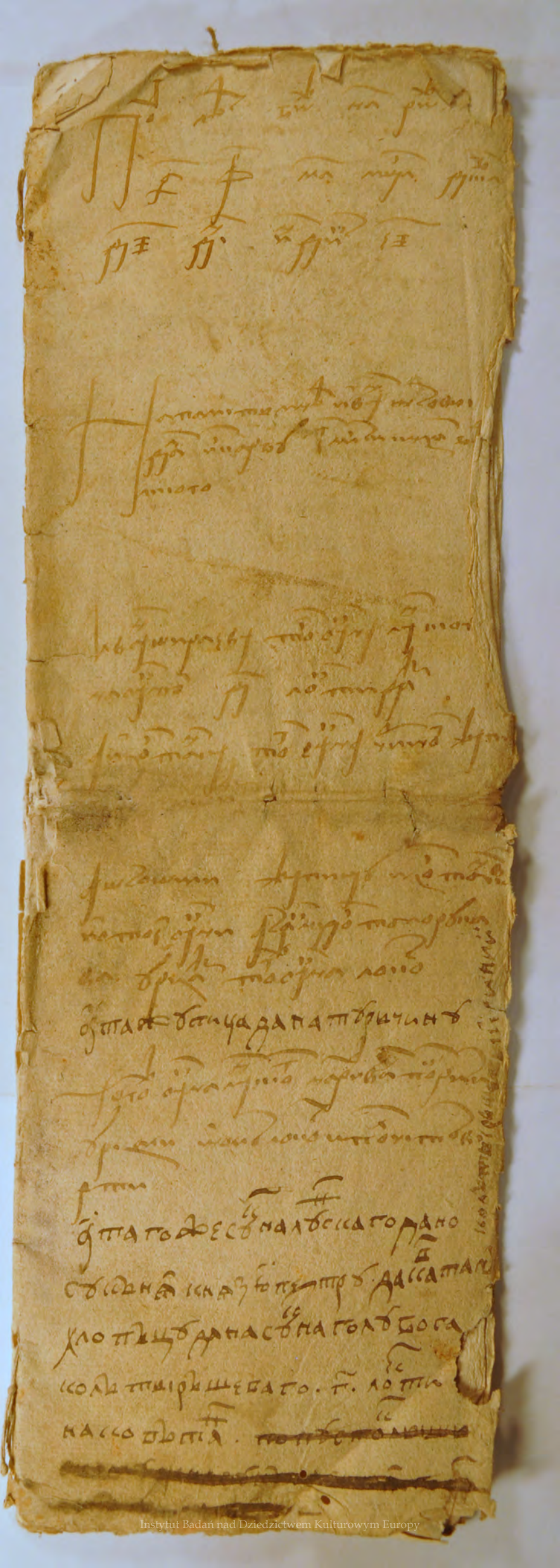
Ite mykolay lawrynovycz
vcyek precz a zona yeho
sydzy wklodze
o zlodzeystwo

Ite Jochno sthaskovicz poszel
precz

Ite sthaszelis kyedyenovicz
vmyer poszel
precz

Instytut Badań nad Dziedzictwem Kulturowym Europy

Instytut Badań nad Dziedzictwem Kulturowym Europy

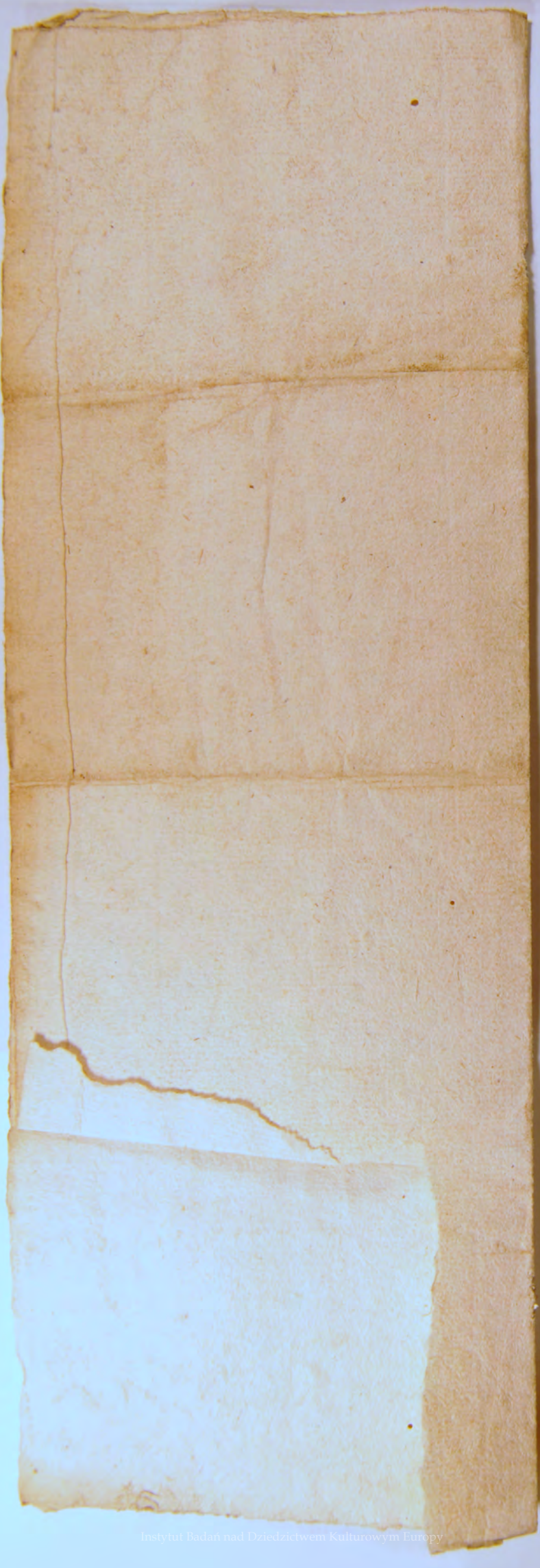


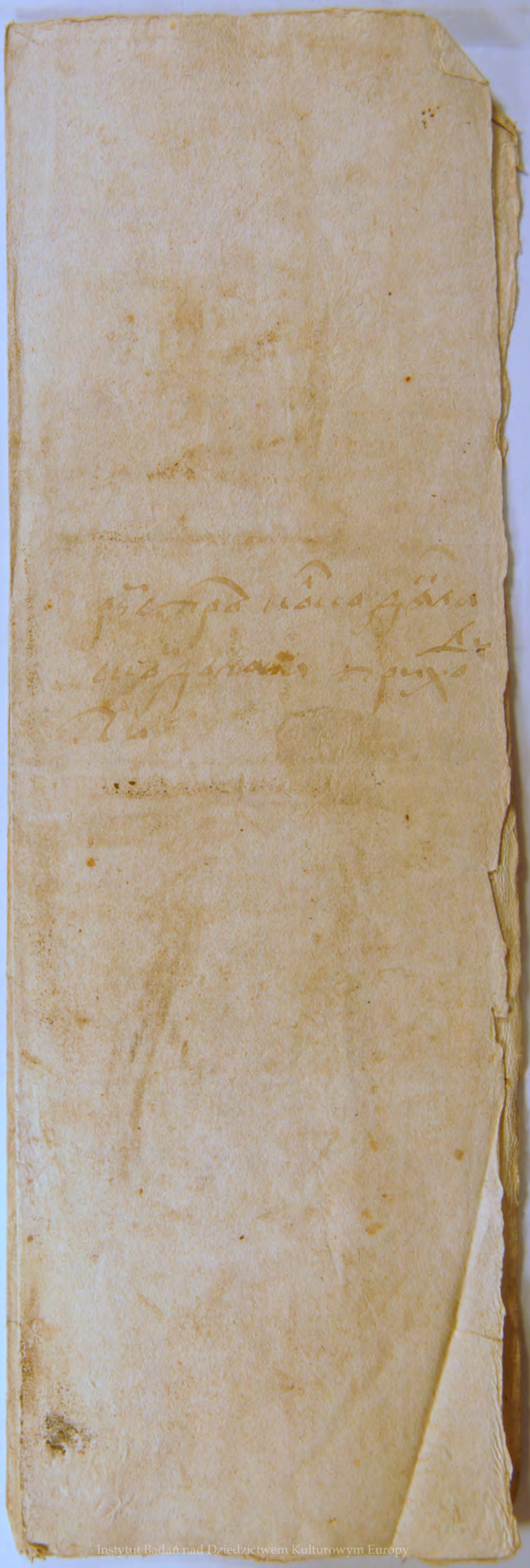
Instytut Badań nad Dziedzictwem Kulturowym Europy

Instytut Badań nad Dziedzictwem Kulturowym Europy

Instytut Badań nad Dziedzictwem Kulturowym Europy

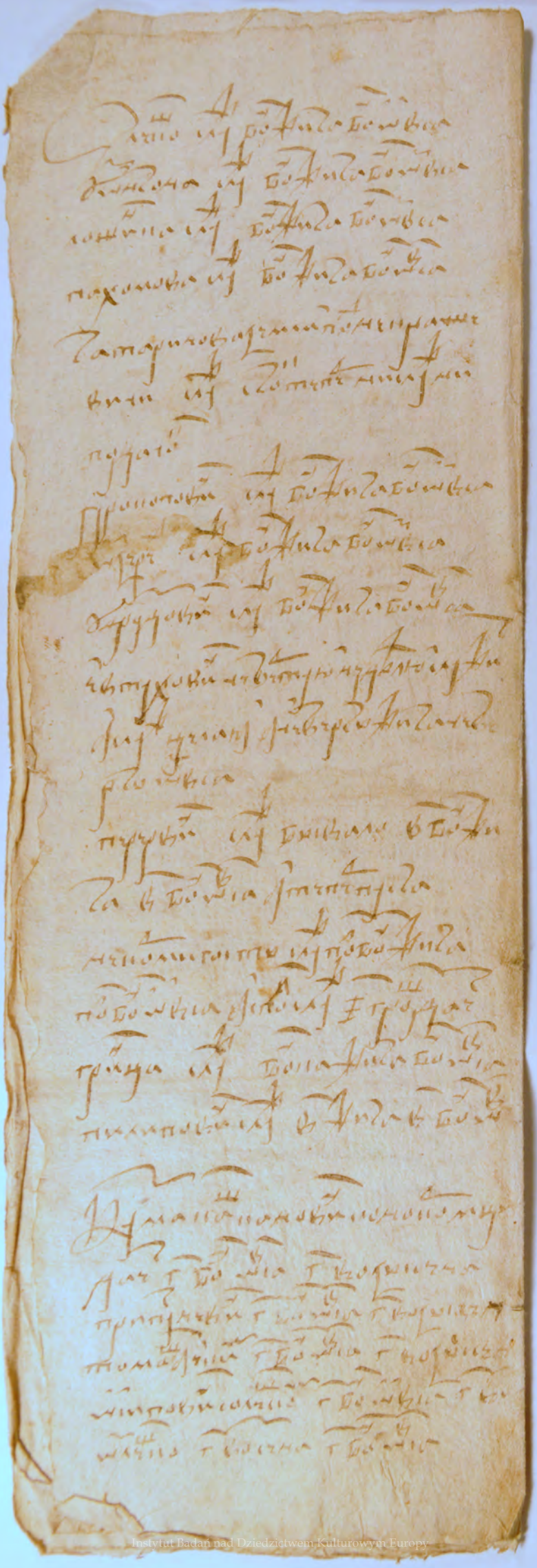
Instytut Badań nad Dziedzictwem Kulturowym Europy


Instytut Badań nad Dziedzictwem Kulturowym Europy

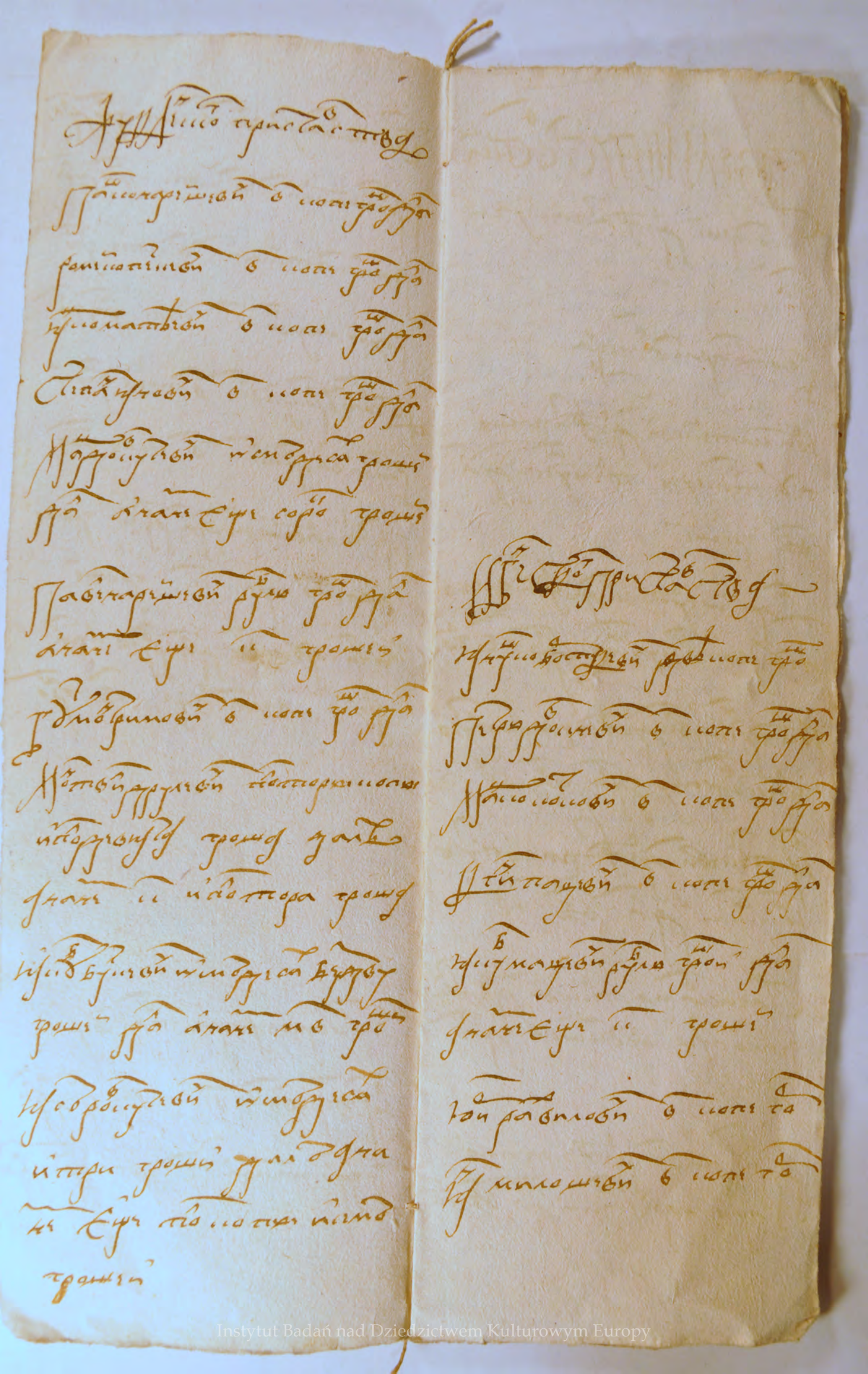

Instytut Badań nad Dziedzictwem Kulturowym Europy

Instytut Badań nad Dziedzictwem Kulturowym Europy

Instytut Badań nad Dziedzictwem Kulturowym Europy


Instytut Badań nad Dziedzictwem Kulturowym Europy

1543



Арх[illegible] приставство

Пан Конарешевич в копе трошей

Роман Копеткевич в копе трошей

Иван Матвеевич в копе трошей

Степан Иванович в копе трошей

Мартин Кузевич исмотреся трошей

дал а на нем еще сорок трошей

Павел Нарешевич рубль трошей дал

а на нем еще [illegible] трошей

Гуй Мотримович в копе трошей дал

Мотвий Друлевич [illegible]

и [illegible] трошей дал

а на нем [illegible] и [illegible] трошей

Иван Буркович исмотреся [illegible]

трошей дал а на нем [illegible] трошей

Иван Сорокулевич исмотреся

и три трошей дал а на

нем еще [illegible] и [illegible]

трошей

Мих[illegible] приставство

Иван Новоступевич [illegible] копе трошей

Петр Дубинкевич в копе трошей дал

Мартин Коткович в копе трошей дал

Юстин Пацевич в копе трошей дал

Иван Кумацевич рубль трошей дал

а на нем еще [illegible] трошей

Юрий Равилович в копе [illegible]

Иван Милошевич в копе [illegible]

Instytut Badań nad Dziedzictwem Kulturowym Europy

Ѡт земли Пинское волости
подорожи [illegible]
[illegible]

Село Пр[illegible]

Юнъ Матѳѣевичъ ѿ земли [illegible]
[illegible] [illegible]
вз [illegible]

[illegible] [illegible]овичъ ѿ земли [illegible]
[illegible] [illegible] вз то

Юнъ [illegible]овичъ ѿ земли [illegible]
[illegible] [illegible] вз то

[illegible]овичъ ѿ земли [illegible]
[illegible] [illegible] вз то

[illegible] Матѳѣевичъ ѿ [illegible]
земли [illegible] [illegible]
вз то

[illegible]овичъ ѿ земли
[illegible] [illegible] вз то

[illegible]овичъ ѿ земли
[illegible] [illegible] вз то

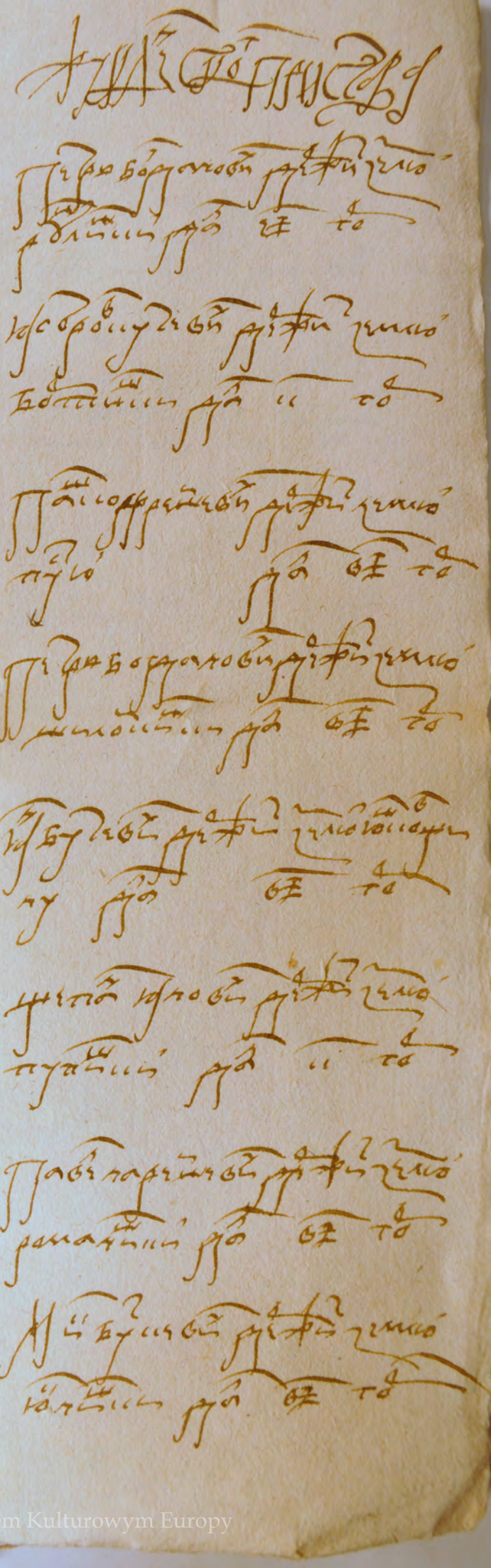
[illegible]овичъ ѿ земли
[illegible] [illegible] вз то

[illegible]овичъ ѿ земли
[illegible] [illegible] вз то

[illegible]овичъ ѿ земли [illegible]
[illegible] [illegible] вз то

[illegible]овичъ ѿ земли
[illegible] [illegible] вз то

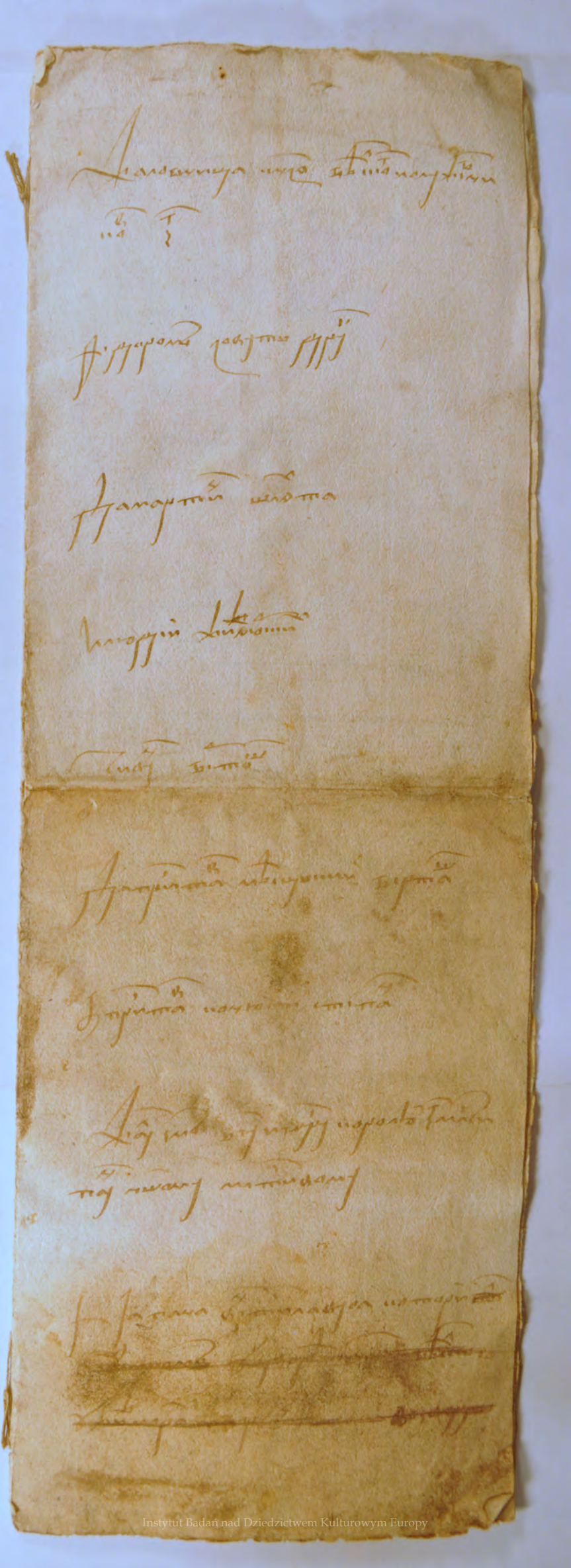
[illegible] [illegible] ѿ земли
[illegible] [illegible] вз то

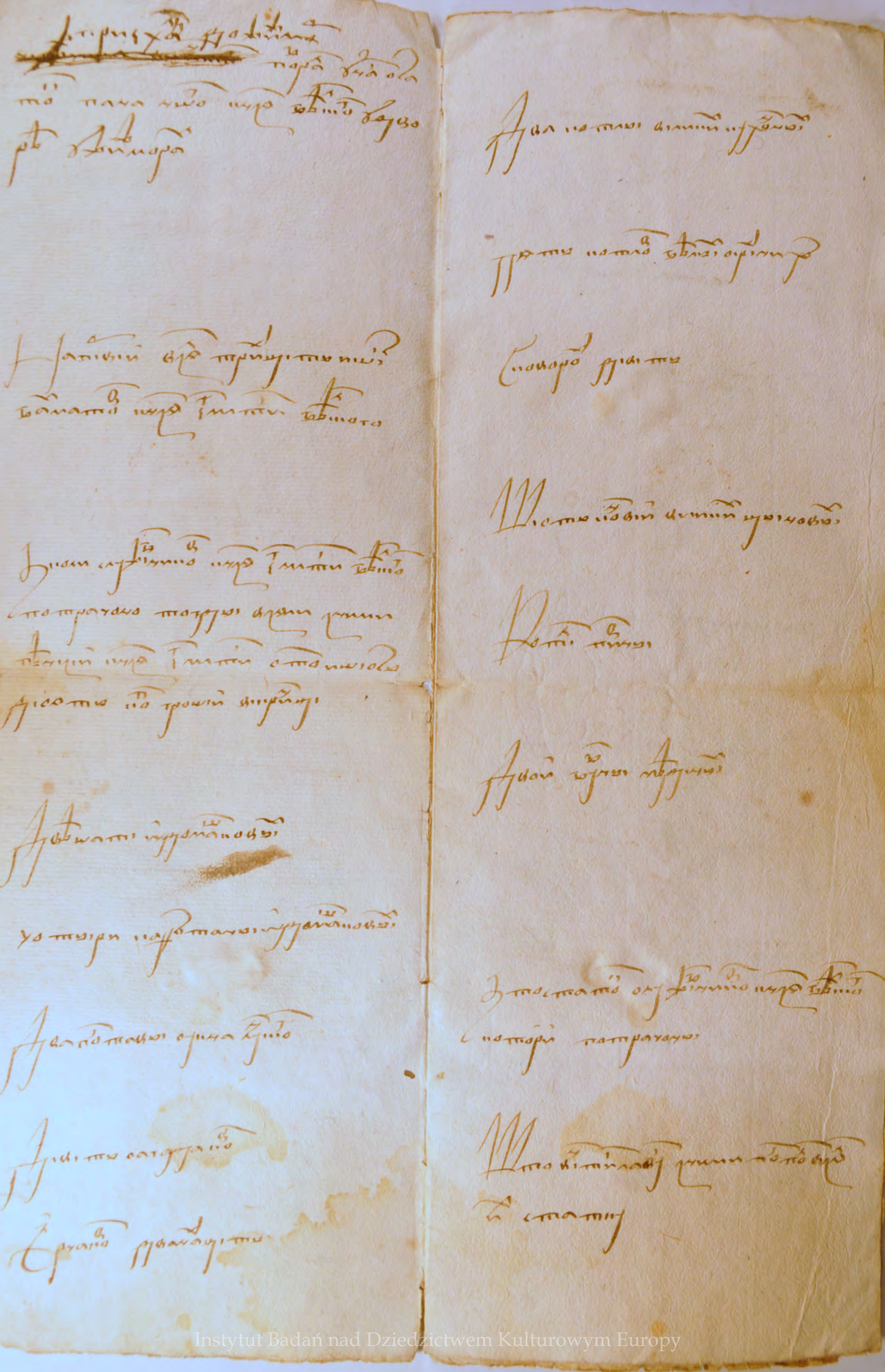


Instytut Badań nad Dziedzictwem Kulturowym Europy

Instytut Badań nad Dziedzictwem Kulturowym Europy

Instytut Badań nad Dziedzictwem Kulturowym Europy


Instytut Badań nad Dziedzictwem Kulturowym Europy



[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

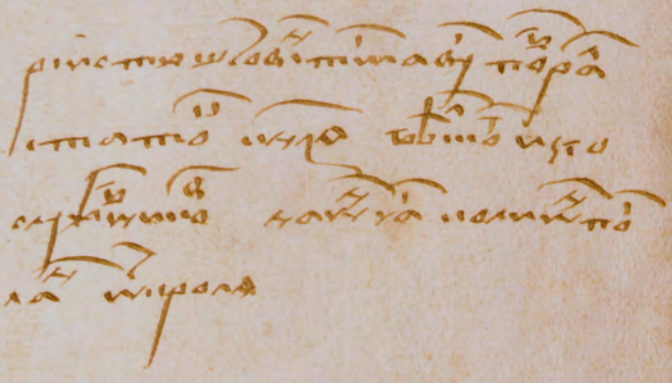
[illegible]

[illegible]

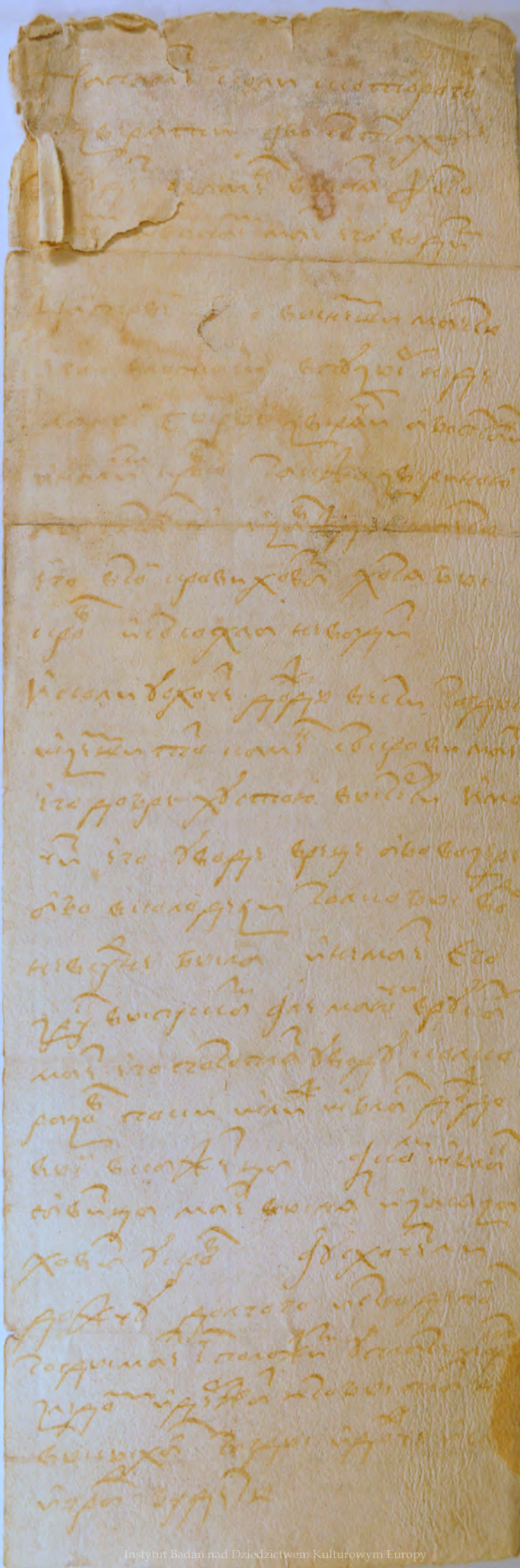
[illegible]

[illegible]

Instytut Badań nad Dziedzictwem Kulturowym Europy

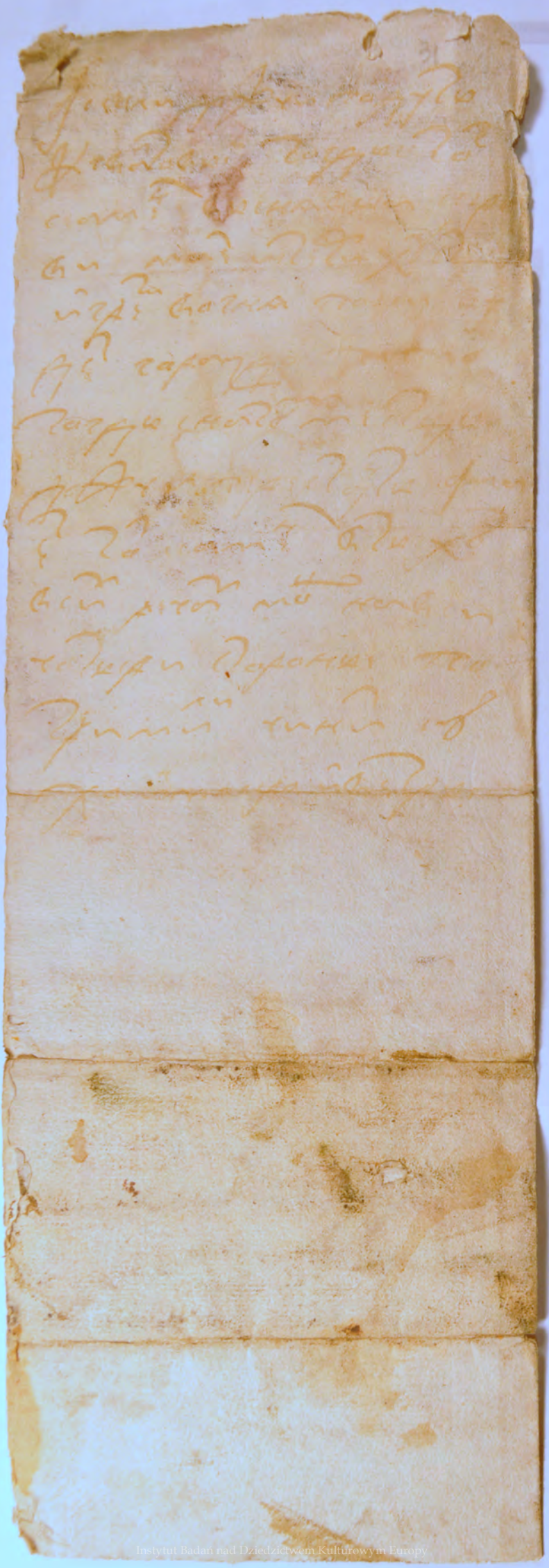


Instytut Badań nad Dziedzictwem Kulturowym Europy



Instytut Badań nad Dziedzictwem Kulturowym Europy

Instytut Badań nad Dziedzictwem Kulturowym Europy


Instytut Badań nad Dziedzictwem Kulturowym Europy

Skoklostersamlingen

Instytut Badań nad Dziedzictwem Kulturowym Europy

Indulgentiæ
Stationum Urbis Romæ Plenariæ

Mense Januario

111

1. Circumcisio plen.
et insup 154000 an.
6 Epiphania pl.
et: 158000 a.
14. In Festo S. Felicis 1000. a.
16. S. Marcelli pl.
et: 1000.
17. S. Antonij Abb. pl.
18 S. Priscæ pl.
20 S. Fab. et Seb. pl.
21 S. Agn. 1000.
22 S. Vincentij et Anastasij 40. an.
25. Conversio S. Paul. pl.
28 S. Agn. id. 200.

Mense Februario.

2. Purific. B. V. pl.
5. S. Agathæ 28.
22 Cathedra S. Petri plen.
24. S. Mathiæ pl.
28. S. Benedicti. 100

Mense Martio

7. S. Thomæ Aqu. pl.
12 S. Greg. Papæ pl.
19 S. Josephi pl.
24 Vigilia Annun. pl.
25 Annunci°. pl.

Mense Maio

Singulis Dieb. Omnis huius mensis plenaria

1. S. Jac. et Phil. Aplor. pl.
3. Inventio S. Crucis pl.
6. S. Jois ante Porta Lat. pl.
8. Appar. S. Mich. pl.
Ascensio. Chri pl.

M. Junio.

Singulis Omnis huius Mensis pl.

2. S. Marcellini 1000. a.
12 S. Barnabæ Apli. 600.
15. SS. Viti et Mod. 1°. 100.
24 Natinita S. Jois Bapt. pl.

Instytut Badań nad Dziedzictwem Kulturowym Europy

26. SS. Joh. et Pauli Mart. 1000
28. S. Leonis Papæ. 1000
29. SS. Petri et Pauli pl.
30 Commem. S. Pauli pl.

M. Julio.

1 Vigil. Visit.ne pl.
2 Visit.ne B. V. pl.
9 Octava einsd. pl.
14. S. Bonav. pl.
17 S. Alexij pl.
20 S. Margaritæ 300
21 S. Bracidis 2000
22 S. Mar. Magd. pl.
23 S. Apollinaris 100.
24 S. Christinæ 40
25. S. Jacobi Apli pl.
26 S. Annæ pl.
27 S. Pantaleo. 48
28 SS. Nazarij et Celsi 3.
30. SS. Abdon. et Senen. 8000

M. Augusto.

1. S. Petri ad vincula pl.
3 Inventio S. Steph. pl.
4. S. Dominici pl.
5. S. Mariæ ad Nives pl.
8. SS. Cyriaci Largi et Smarag. pl.
10 Laurent. mart. pl.
12 S. Claræ Virg. pl.
14. Vigilia Assumpt. ad vesperas plen.
Deinde Officium S. Eusebij 1000.
15. Assumpt. B. V. pl.

Singulis diebus ab Assumptione ad septembr
43 anni.
Ad Nativitatem vero 12 anni.

Omnes intra octavam Assumpt.nis pl.
22. Octava Assumpt.nis pl.
24 S. Bartholomæi. pl.
et: 3000.
28 S. Augustini plen.
29 Decollatio S. Joh. pl.
et: 100.

M. Septembri

7. Vigilia Nat. B. V. pl.
8. Nativitatis pl.
14 Exalt.o S. Crucis. pl.
Officium S. Euphemiæ 1000
20 SS Eustachij &c. 1400
21. S. Matthæi Apli. pl.
et: 14000

27 Cosmæ et Damiani 7000
29 S. Michaelis Arch. pl.

M. Octobri

4. S. Francisci pl.
18. S. Lucæ evang. pl.
28. SS. Sim. et Jud. pl.

M. Novembri.

1 Omnium SS. pl.
2. Die Fidelium Def. pl.
3. Oct. SS. Om. pl.
9 Dedic.o S. Salvat. pl.
21 Præsent.o B. V. pl.
22 S. Caeciliæ pl.
23 S. Clem. P. pl.
25 S. Catharinæ 1000
30 S. Andr. Apli pl.

M. Decembri

4. S. Barbaræ 1000
5 S. Sabbæ Abb. 100
6. S. Nicolai pl.
7. S. Ambrosij pl.
et: 1000
Et propter Vigiliæ Conceptionis pl.
8. Conceptio pl.
21. S. Thomæ Apli 300
24. Vigilia Nativ. Dni pl.
et: 158000
25. Die Nativ. Dni in prima et secunda missa pl.
Et præterea in 1. 2. et 3. Missa: 159000
26. S. Steph. pl.
et: 158000
27. S. Joh. evang. pl.
et: 158000.

Tum vero liber.o anni et purgatorii
28. SS. Innocentium pl.
et: 155000
31. S. Sylvestri 158000.

Instytut Badań nad Dziedzictwem Kulturowym Europy

Indulgẽ Stationum nõ plenariæ.

Singulis Dñicis Adventus 159000
Singulis dieb. 4 Temporũ Adv. 159000
Dñica Septuagesimæ 158000.
Dñica Sexagesimæ 155000.

Ab initio Quadrag.mæ ad Pascha.

Singulis diebus. 158000.
Præterquam his, quib. soli 155000
Nempe: Die Cinerum
Sequenti die Veneris
Die Martis post Dñicam 2.am
Die Lunæ post Dñicam 4.am
Die Mercurij post Dñicam 5.am
Die Lunæ post Dñicam Palmarũ

Infrascriptis dieb. præterea exceptis q habent Indulg.am annorũ: 154000.
Die Lunæ post Cineres.
Prima Dñica Quadrag.mæ
Die Lunæ post 2.am et 3.am Dñicam.
Item die Martis sequenti
Item die Lunæ sequenti
Die Lunæ post 5. Dñicam
Die Martis sequ.
Die Lunæ sequ.
Die Veneris
Dñica 3. in Quadr.mæ 15000
Quarta vero: 1060.

A Paschate dieb. infrãtis st: 158000.

Die ipso Paschatis ac sequenti: nec non usq ad Dñicam in Albis inclusive
Præterquam Die Martis, quo 1550.
Die Lunæ Maiorũ Litaniarũ Ascensionis Dñi:
Dñica Pentecostes, singulisq dieb. octavæ ad Sabbatũ inclusive.

Liberatio aiæ expurgatorio beneficio Indulgẽarum Stationũ dieb. hisce conceditur:

Die Festo S. Jõis Evangelistæ 27 Decemb.
Dñica Septuagesimæ
Die Martis post primã Dñicam Quadr.mæ
Sabbatho post Dñicam Passionis q quinto loco numeratur.
Die Mercurij à Paschate
Die Martis Pentecostes
Die Sabbathi ab eodẽ festo.

Omnes Indulgentias consequunt Sodales Stationũ Ecclesiarũ Urbis sive intra sive ex muros illius: si dieb. Quadr.mæ et alijs anni tpib. ac dieb. Stationũ Dñici Ecc.am loc.tis Jesu si ibi fuerit; alioquin aliã Ecc.am seu Capellã in loco, ubi eos prospere ẽt consigerit, devote visitaverint et ibi septies orõnem Dñicam, et septies Angelicã Salutõnem recitaverint

Instytut Badań nad Dziedzictwem Kulturowym Europy

Instytut Badań nad Dziedzictwem Kulturowym Europy

Instytut Badań nad Dziedzictwem Kulturowym Europy